



Le lion qui ne voulait pas jouer

Author: Liza Esterhuyse

Illustrator: André Kieswetter

Translator: Sak Untala

Level 2



Par une belle journée ensoleillée, tous les animaux de la jungle étaient en train de jouer.



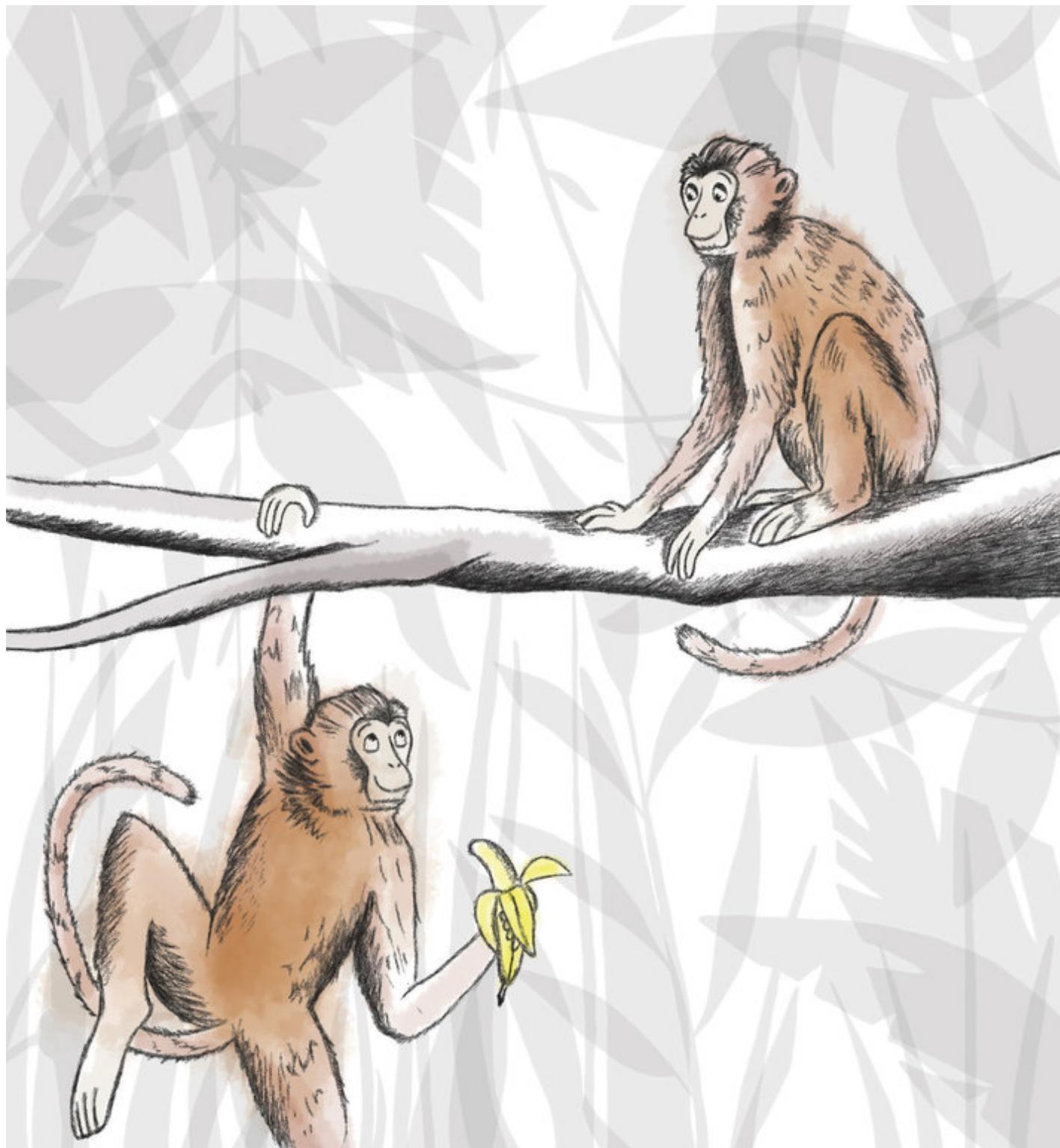
— Viens jouer avec moi, Monsieur Lion, dit Monsieur Guépard. On va jouer à s'attraper ! ZIIIP ! ZIIIP !

— Je ne veux pas jouer, répondit Monsieur Lion. Je vais perdre.



— Viens jouer avec moi, Monsieur Lion, dit Monsieur Éléphant. On va jouer à lancer des pierres ! POUM ! POUM !

— Je ne veux pas jouer, répondit Monsieur Lion. Je vais perdre.



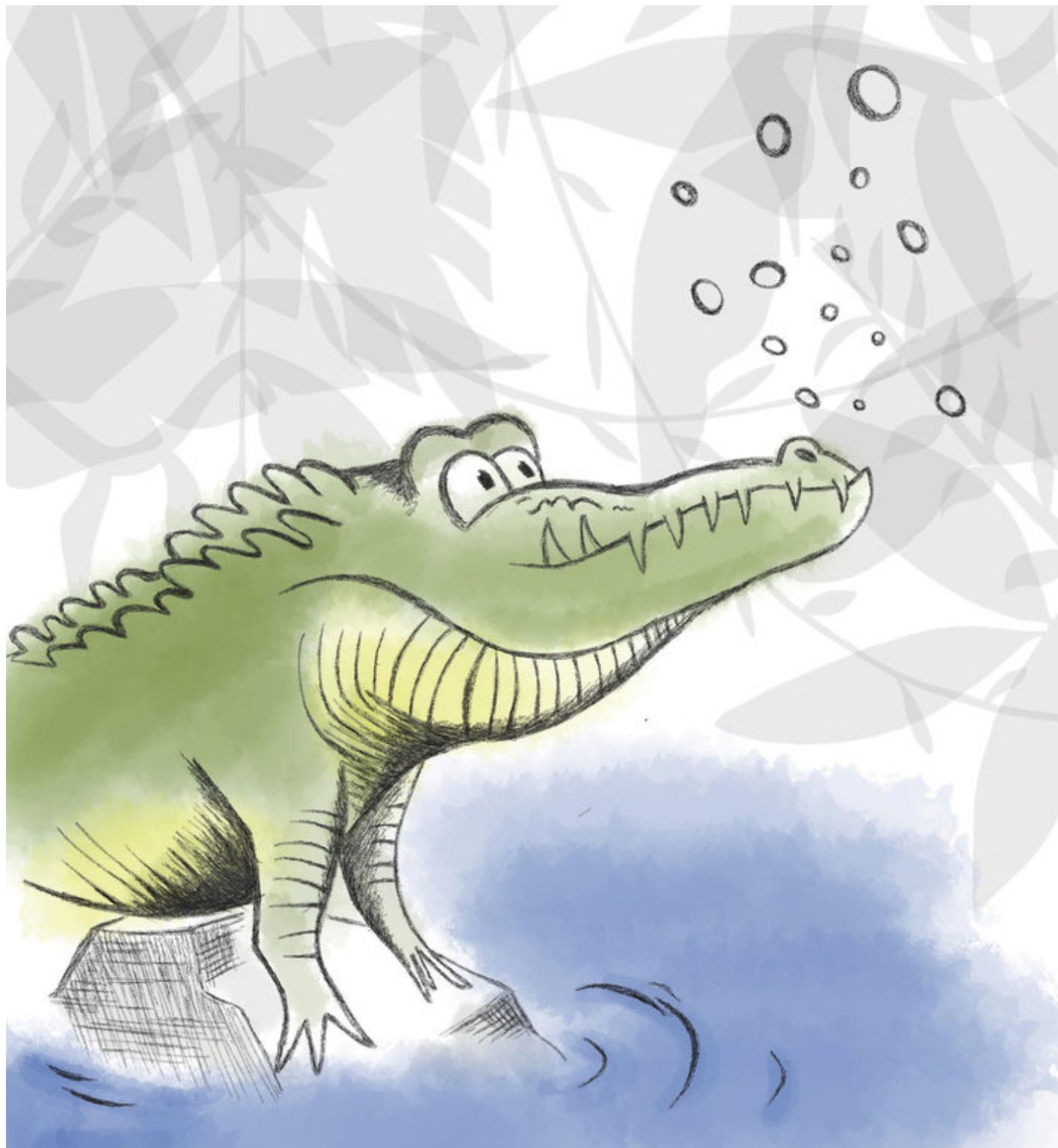
— Viens jouer avec nous, Monsieur Lion, dirent les singes. On va jouer à celui qui mangera le plus de bananes ! SLURP ! SLURP !

— Je ne veux pas jouer, répondit Monsieur Lion. Je vais perdre.



— Viens jouer avec moi, Monsieur Lion, dit Madame Antilope. On va jouer à sauter en l'air ! BOING ! BOING !

— Je ne veux pas jouer, répondit Monsieur Lion. Je vais perdre.



— Viens jouer avec moi, Monsieur Lion, dit Monsieur Crocodile. On va jouer à celui qui nage le plus vite ! SPLASH ! SPLASH !

— Je ne veux pas jouer, répondit Monsieur Lion. Je vais perdre.

Monsieur Éléphant et Monsieur Crocodile

jouèrent à celui qui nage le plus vite

sans Monsieur Lion.



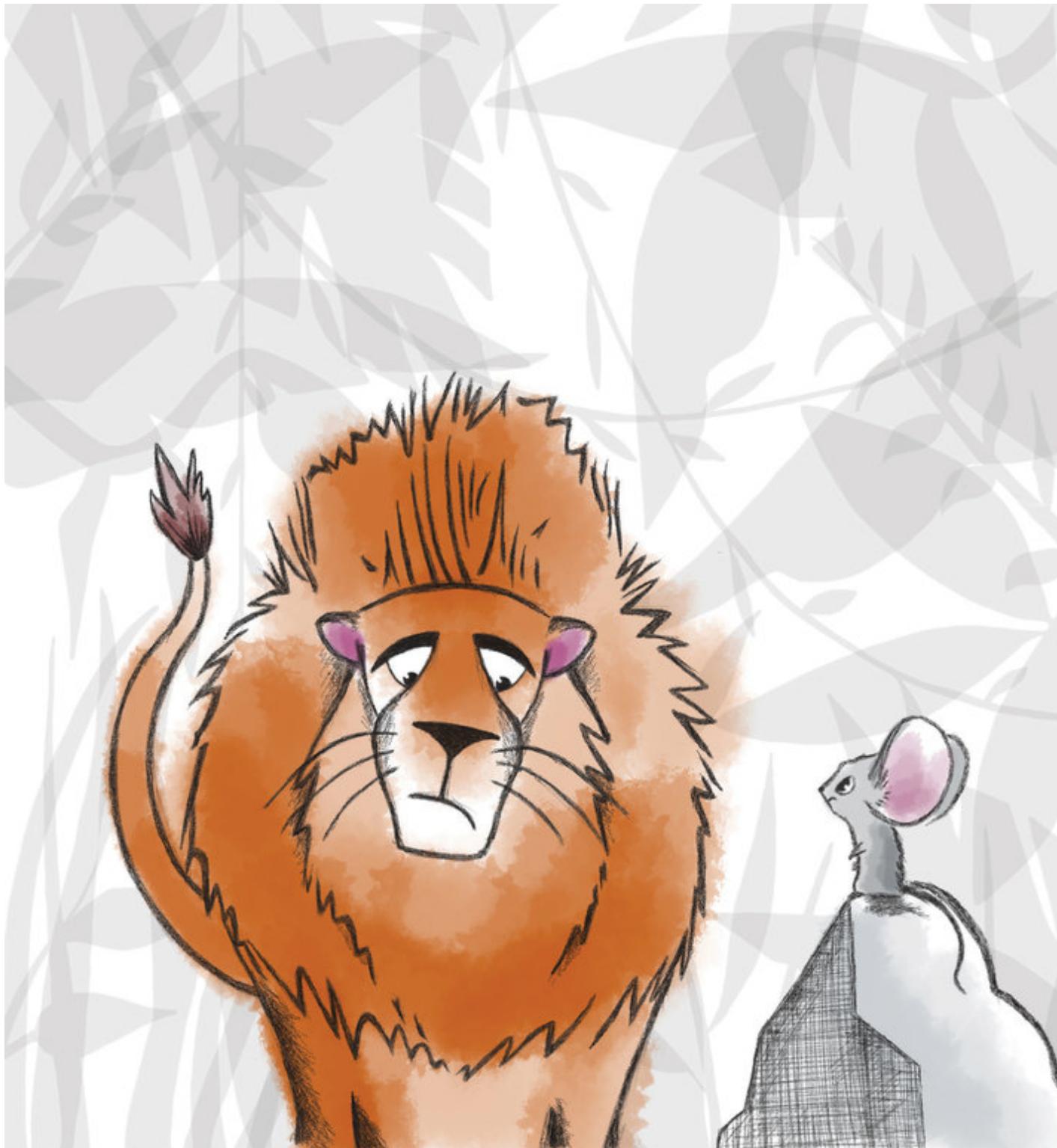
Monsieur Crocodile était plus rapide que Monsieur
Éléphant, mais à chaque fois qu'il passait devant,
Monsieur Éléphant le chatouillait au passage !

Hi ! Hi ! Hi ! hurlaient-ils de rire.





Monsieur Lion était assis tout seul dans son coin et les regardait s'amuser dans l'eau.



— Pourquoi es-tu triste, Monsieur Lion ? demanda Madame Souris.

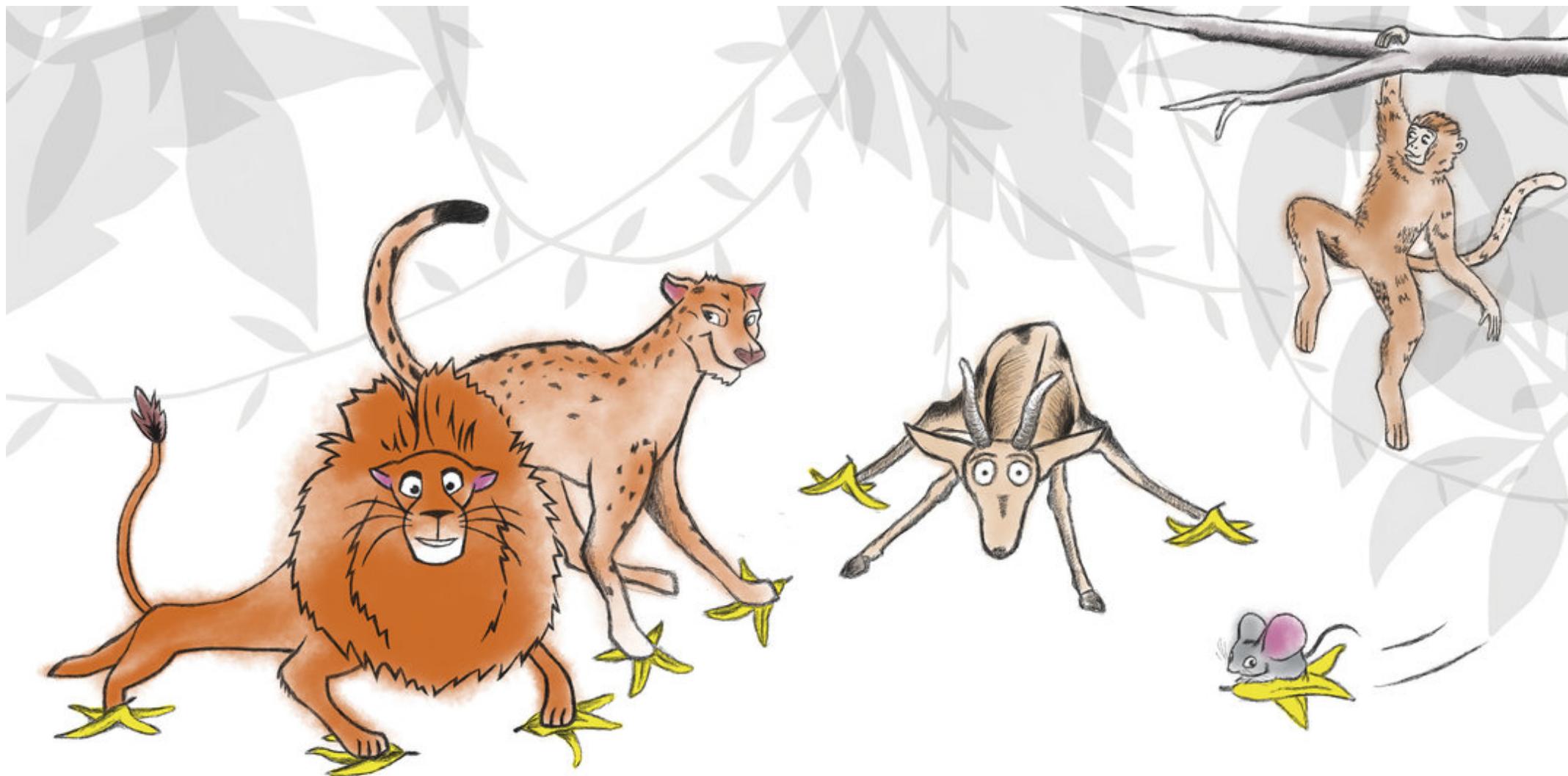
— Parce que je ne veux pas jouer, répondit Monsieur Lion. Je vais perdre.



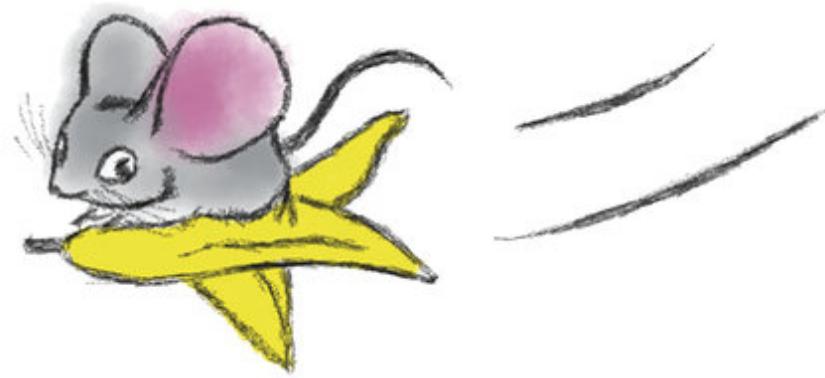
Monsieur Lion glissa sur une peau de banane.

Wouhouuuuuuu ! cria-t-il.





— Oh, mais ça a l'air rigolo, ça, comme jeu, dirent les autres animaux.
Monsieur Lion se mit à jouer avec eux et fut très content.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Le lion qui ne voulait pas joueris translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Lion Who Wouldn't Try](#)', by [Liza Esterhuyse](#). © Book Dash , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [A sad lion, a mouse](#) by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Greener](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A cheetah](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [An elephant](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Two monkeys](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [An antelope](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A crocodile](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A crocodile's tail](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [An elephant's trunk](#) by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A sad lion](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [A sad lion talks to a mouse](#) by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A lion, a banana peel](#), by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A lion slips on a banana peel](#) by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Animals play with banana peels](#) by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A mouse plays with a banana peel](#) by [André Kieswetter](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Le lion qui ne voulait pas jouer

(French)

Tous les animaux de la jungle s'amusent comme des petits fous, sauf le lion. Découvre pourquoi dans cette histoire.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!